

# E DIN EN 17038-2:2017-02 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2017-01-13

Pumpen - Methoden zur Qualifikation und Verifikation des Energieeffizienzindexes für Kreiselpumpen - Teil 2: Prüfung und Berechnung des Energieeffizienzindexes (EEI) einzelner Pumpenaggregate; Deutsche und Englische Fassung prEN 17038-2:2016

Pumps - Methods of qualification and verification of the Energy Efficiency Index for rotodynamic pumps units - Part 2: Testing and calculation of energy Efficiency Index (EEI) of single pump units; German and English version prEN 17038-2:2016

---

## Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort.....	4
Einleitung .....	5
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen .....	6
3 Begriffe .....	7
4 Durchflusszeit-Profile und Referenz-Regelkennlinien des Drucks .....	8
4.1 Allgemeines .....	8
4.2 Bezugs-Durchflusszeit-Profile.....	9
4.3 Referenz-Regelkennlinien des Drucks .....	10
5 Bestimmung der mittleren elektrischen Leistungsaufnahme $P_{1,\text{avg}}$ durch Prüfung.....	10
5.1 Allgemeines .....	10
5.1.1 Prüfanforderungen.....	10
5.1.2 Prüfbedingungen.....	11
5.1.3 Messinstrumente.....	12
5.2 Berechnung der Lastpunkte .....	12
5.2.1 Allgemeines .....	12
5.2.2 Bestimmung von $Q_{100\%}$ und $H_{100\%}$ .....	13
5.2.3 Bestimmung der Teillast- und Überlastpunkte sowie der Referenz-Regelkennlinie .....	14
5.3 Berechnung von $P_{1,\text{avg}}$ .....	14
5.3.1 Allgemeines .....	14
5.3.2 Mit dem Bezugs-Durchflusszeit-Profil für den Betrieb mit konstanter Strömung bewertete Pumpenaggregate .....	15
5.3.3 Mit dem Bezugs-Durchflusszeit-Profil für den Betrieb mit variabler Strömung bewertete Pumpenaggregate .....	15
5.3.4 Verfahren zur Prüfung und Bewertung von Pumpenaggregaten mit besonderen Pumpentypen .....	17
6 Bestimmung des Energieeffizienzindex von Pumpenaggregaten anhand des semi-analytischen Modells.....	17
6.1 Allgemeines .....	17
6.2 Das semi-analytische Modell der Pumpe.....	18
6.3 Pumpenaggregate im Betrieb mit fester Drehzahl.....	20
6.3.1 Allgemeines .....	20
6.3.2 Das Modell des Elektromotors.....	21
6.3.3 Interaktion von Pumpe und Motor .....	22
6.3.4 Bestimmung von $Q_{100\%}$ aus $Q_{\text{BEP}}$ .....	23
6.3.5 Bestimmung des $P_{1,\text{avg},c}$ -Werts .....	24

<b>6.4</b>	<b>Pumpenaggregate mit einem Leistungsantriebssystem (PDS) .....</b>	<b>25</b>
<b>6.4.1</b>	<b>Allgemeines.....</b>	<b>25</b>
<b>6.4.2</b>	<b>Das Modell des Leistungsantriebssystems (PDS) .....</b>	<b>27</b>
<b>6.4.3</b>	<b>Interaktion zwischen Pumpe und PDS .....</b>	<b>30</b>
<b>6.4.4</b>	<b>Bestimmung von <math>Q_{100\%}</math> und <math>H_{100\%}</math> anhand <math>Q_{BEP}</math> und <math>H_{BEP}</math> .....</b>	<b>31</b>
<b>6.4.5</b>	<b>Bestimmung von <math>P_{1,avg,v}</math> und <math>P_{1,avg,c}</math> für Pumpenaggregate mit PDS.....</b>	<b>32</b>
<b>7</b>	<b>Bestimmung der elektrischen Bezugs-Leistungsaufnahme <math>P_{1,ref}</math>.....</b>	<b>32</b>
<b>8</b>	<b>Berechnung des Energieeffizienzindex (EEI) .....</b>	<b>35</b>
<b>Anhang A (normativ)</b>	<b>Anwendungsbereich.....</b>	<b>36</b>
<b>Anhang B (informativ)</b>	<b>Bestimmung zusätzlicher stützender Punkte für das semi-analytische Modell auf Grundlage empirischer Korrelationen .....</b>	<b>38</b>
<b>B.1</b>	<b>Zusätzliche stützende Punkte für Pumpen mit axialem Eintritt (Pumpentypen ESOB, ESCC und ESCCi) .....</b>	<b>40</b>
<b>B.1.1</b>	<b>Zusätzliche stützende Punkte bei <math>Q/Q_{BEP} = 0,25</math>.....</b>	<b>40</b>
<b>B.1.2</b>	<b>Zusätzliche stützende Punkte bei <math>Q/Q_{BEP} = 0,1</math> .....</b>	<b>40</b>
<b>B.2</b>	<b>Zusätzliche stützende Punkte für mehrstufige vertikale Wasserpumpen .....</b>	<b>40</b>
<b>B.2.1</b>	<b>Zusätzliche stützende Punkte bei <math>Q/Q_{BEP} = 0,25</math>.....</b>	<b>40</b>
<b>B.2.2</b>	<b>Zusätzliche stützende Punkte bei <math>Q/Q_{BEP} = 0,1</math>.....</b>	<b>41</b>
<b>B.3</b>	<b>Maximale Modellunsicherheiten.....</b>	<b>41</b>
<b>Anhang C (normativ)</b>	<b>Synthese der stützenden Punkte für das PDS aus separaten Daten zu Motor und CDM .....</b>	<b>45</b>
<b>C.1</b>	<b>Allgemeines.....</b>	<b>45</b>
<b>C.2</b>	<b>Bestimmung der Verluste <math>P_{L,CDM}</math> an den 3 für das PDS-Modell erforderlichen stützenden Punkten .....</b>	<b>48</b>
<b>C.3</b>	<b>Bestimmung der Verluste <math>P_{L,PDS}</math> an den 3 für das PDS-Modell erforderlichen stützenden Punkten .....</b>	<b>49</b>
<b>Anhang D (informativ)</b>	<b>Unsicherheiten und Toleranzen der EEI-Werte.....</b>	<b>50</b>
<b>D.1</b>	<b>Allgemeine Erläuterungen .....</b>	<b>50</b>
<b>D.2</b>	<b>Die Messunsicherheit des durch Prüfung ermittelten EEI-Werts .....</b>	<b>50</b>
<b>D.3</b>	<b>Die Unsicherheit des durch Anwendung der Modelle ermittelten EEI-Werts .....</b>	<b>53</b>
<b>D.3.1</b>	<b>Allgemeines.....</b>	<b>53</b>
<b>D.3.2</b>	<b>Betriebsart: feste Drehzahl .....</b>	<b>53</b>
<b>D.3.3</b>	<b>Betriebsart: variable Drehzahl .....</b>	<b>54</b>
<b>D.4</b>	<b>Gesamttoleranz des mittleren EEI-Werts .....</b>	<b>55</b>
<b>D.4.1</b>	<b>Bestimmung des mittleren EEI-Werts durch Prüfung ausschließlich eines Pumpenaggregats.....</b>	<b>55</b>
<b>D.4.2</b>	<b>Bestimmung des mittleren EEI-Werts durch Prüfung einer Probe aus M Pumpenaggregaten der gleichen Typenreihe.....</b>	<b>57</b>
<b>D.4.3</b>	<b>Bestimmung des mittleren EEI-Werts durch Anwendung des semi-analytischen Modells .....</b>	<b>57</b>
<b>Anhang E (informativ)</b>	<b>Mathematische Lösung von Polynomgleichungen dritten Grades .....</b>	<b>60</b>
<b>Anhang F (normativ)</b>	<b>CDM-Modell-Ersatzwerte für das semi-analytische Modell .....</b>	<b>62</b>
<b>Literaturhinweise .....</b>		<b>63</b>